

## СТУДЕНТСЬКІ ГУРТКИ ТА ПРОБЛЕМНІ ГРУПИ

2022-2023

Холоденко О.В.

<i>Назва студентського наукового гуртка</i>	<i>Кількість студентів</i>	<i>ПІБ студентів</i>	<i>Кількість проведених засідань за 2022 рік</i>
Методика навчання іноземним мовам	9	Григорян Офелія Даценко Саша Кардаш Ярослава Карпук Дарина Кухар Настя Левченко Олена Савляк Дарина Шемет Ольга П'ясківська Ангеліна	4

<i>Теми досліджень проблемної групи</i>	<i>ПІБ студентів</i>	<i>Результат роботи (статті, тези, виступи на конференціях)</i>
Методи, форми та засоби навчання іноземної мови	Григорян Офелія Даценко Саша Кардаш Ярослава Карпук Дарина Кухар Настя Левченко Олена Савляк Дарина Шемет Ольга П'ясківська Ангеліна	<p>Шемет О. Ю., Холоденко О.В. Вербальні та невербальні засоби спілкування // зб. матеріалів II Міжнародної студентської наукової конференції «Пріоритетні напрямки та вектори розвитку світової науки», м. Дрогобич, 19 листопада, 2021 рік (Т.3) —Вінниця: ГО «Європейська наукова платформа», 2021 – С.16-18.</p> <p>Кухар А.П., Холоденко О.В. Види перекладу // зб. матеріалів II Міжнародної студентської наукової конференції «Пріоритетні напрямки та вектори розвитку світової науки», м. Дрогобич, 19 листопада, 2021 рік (Т.3) —Вінниця: ГО «Європейська наукова платформа», 2021 – С.18-21.</p> <p>Даценко О.К., Холоденко О.В. Ранні етапи розвитку теорії перекладу як науки // зб. матеріалів II Міжнародної студентської наукової конференції «Пріоритетні напрямки та вектори розвитку світової науки», м. Дрогобич, 19 листопада, 2021 рік (Т.3) —Вінниця: ГО «Європейська наукова платформа», 2021 – С.52-54.</p> <p>Кардаш Я.В., Холоденко О.В. Фразеологічні одиниці англійської мови // зб. матеріалів II Міжнародної студентської наукової конференції «Пріоритетні напрямки та вектори розвитку світової науки», м. Дрогобич, 19 листопада, 2021 рік (Т.3) —Вінниця: ГО «Європейська наукова платформа», 2021 – С.61-64.</p> <p>Левченко О.М., Холоденко О.В. Виникнення та розвиток англійського перекладу // зб. матеріалів I Всеукраїнської студентської наукової конференції «Науковий простір: аналіз, сучасний стан, тренди та перспективи», м. Київ, 19 листопада, 2021 рік (Т.2) - Вінниця: ГО «Європейська наукова платформа», 2021 – С. 8-10.</p> <p>П'ясківська А.Ю., Холоденко О.В. Англійські прислів'я і приказки та особливості їх перекладу // зб. матеріалів I Всеукраїнської студентської наукової конференції «Науковий простір: аналіз, сучасний стан, тренди та перспективи», м. Київ, 19 листопада, 2021 рік (Т.2) - Вінниця: ГО «Європейська наукова</p>

		платформа», 2021 – С.6-8. Григорян О.А., Холоденко О.В. Діалог як спосіб міжкультурного спілкування // зб. матеріалів I Всеукраїнської студентської наукової конференції «Науковий простір: аналіз, сучасний стан, тренди та перспективи», м. Київ, 19 листопада, 2021 рік (Т.2) - Вінниця: ГО «Європейська наукова платформа», 2021 – С.10-12. Карпук Д.О., Холоденко О.В. Особливості міжкультурного спілкування // зб. матеріалів I Всеукраїнської студентської наукової конференції «Науковий простір: аналіз, сучасний стан, тренди та перспективи», м. Київ, 19 листопада, 2021 рік (Т.2) - Вінниця: ГО «Європейська наукова платформа», 2021 – С.25-27.
--	--	--

**Смольнікова О.Г.**

<i>Назва студентського наукового гуртка</i>	<i>Кількість студентів</i>	<i>ПІБ студентів</i>	<i>Кількість проведених засідань за 2022 рік</i>
Лексикологія	4	1. Сахарова Д. 2. Мельник Б. 3. Бацура А. 4. Балицька І.	3

**Іваненко С.М.**

<i>Назва студентського наукового гуртка</i>	<i>Кількість студентів</i>	<i>ПІБ студентів</i>	<i>Кількість проведених засідань за 2022 рік</i>
Зіставні дослідження мови і мовлення	1	Спасікова Ілона	3

<i>Теми досліджень проблемної групи</i>	<i>ПІБ студентів</i>	<i>Результат роботи (статті, тези, виступи на конференціях)</i>
Зіставне дослідження системи мови	Ілона Спасікова	Тези і доповідь на науково-практичній студентській конференції 7 травня 2022: «Пасивний стан дієслів в німецькій і українській мовах».

**Яременко-Гасюк О.О.**

<i>Теми досліджень проблемної групи</i>	<i>ПІБ студентів</i>	<i>Результат роботи (статті, тези, виступи на конференціях)</i>
дисципліна Теорія та практика перекладу	1. Лук»яненко Д Мартинов І.	презентація «Stylistic and pragmatic aspects of translation»
ПГ – 3 МСОа Особливості перекладу фахових текстів	2. Буяло А. Паршутіна Н.	презентація «Equivalence at a text level (translating the verses and songs)»  презентація «Equivalence and translating idioms»

	3.Жук А.	
<p>дисципліна Теорія та практика перекладу</p> <p>ПГ – 3 ГІ, БІ, ХІ Екстралінгвістичні та лінгвістичні особливості перекладу</p>	<p>1.Яценко А.</p> <p>2.Карпенко Є., Мороз І.</p> <p>3.Сачик Х., Бондарук К., Деркач Ю.</p> <p>4. Осташко Е., Дияк Є., Яценко А.</p> <p>5. Деркач С.</p>	<p>презентація “Different Classification of the Types of Translation”</p> <p>Презентація “A History of Machine Translation”</p> <p>Презентація “Translation in Kyivan Rus”</p> <p>Презентація “The Principles of Faithful Translation in Ukraine”</p> <p>презентація “Renaissance. The History of Translating”</p>